



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

THURSDAY, 1st APRIL 1897.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

PART IX.—Marathi Acts, &c.

मुंबईचे गव्हर्नर इन् कौन्सिल यांचा खाली लिहिलेला आवट भालीजाह गव्हर्नर यांनी तारीख २६ माहे आगस्ट सन १८९६ रोजी आणि आलीजाह व्हाइसराय व गव्हर्नर जनरल यांनी तारीख १६ माहे फेब्रुवारी सन १८९७ रोजी मंजूर केला, तो लोकांस जाहीर होण्यासाठी प्रसिद्ध केला आहे :—

सन १८९६ चा मुंबईचा आवट नंबर १.

सन १८८६ चा मुंबईचा सामान्य कलमांचा आवट सुधारण्याबाबत भाक्ट.

[या आवटस हिंदुस्थानचे गव्हर्नर जनरल यांनी दिलेली मंजूरी मुंबईचे गव्हर्नर यांनी तारीख १७ मार्च १८९७ रोजी प्रसिद्ध केली.]

ज्यापेक्षां सन १८८६ चा मुंबईचा सामान्य कलमांचा भाक्ट यांत पुढे लिहिलेल्या रितीने सुधारणे योग्य आहे, त्यापेक्षां खालीलप्रमाणे ठरविण्यांत येत आहे :—

१. सन १८८६ चा मुंबईचा सामान्य कलमांचा भाक्ट याच्या ३ व्या कलमाची रकम (१०) हीत “सरकार” या शब्दानंतर खालील शब्द दाखल करावे: ते येणेप्रमाणे :—

“किंवा “स्थानिक सरकार”.”

आलीजाह गव्हर्नर साहेब बाहादूर इन् कौन्सिल यांच्या हुकुमावरून,

(सही) एम्. एल्. ब्याचलर,

मुंबईचे गव्हर्नर यांच्या कायदेकानू करणाऱ्या कौन्सिलाचे सेक्रेटरी.

मुकाम जंजीरे मुंबई, तारीख १० वी मार्च सन १८९७.

(True translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.